

KE6900 / KE6940 DVI KVM Over IP Extender Quick Start Guide

Hardware Review 🔕

KE6940T (Transmitter) Front View 1. KVM Port Section 2. RS-232 Serial Port 4. LAN / Power LED

5. Audio Ports 3. Remote/ Local LED

KE6940R (Receiver) Front View 5.Graphics Pushbutton 6.OSD Pushbutton 1.Power LED 2.LAN LED 3.Local LED 4.Remote LED 7.Video Pushbutton 8. USB Port

Note: The KE6940T and KE6940R are pictured above. The KE6900T front panel is the same as the KE6940T, except that it has 1 DVI-I port instead of 2.

KE6940T (Transmitter) Rear View

1. Power Jack 5. Audio Ports . Function Switch 5. Console Ports 7. LAN Port Reset 4. RS-232 Port 8. DVI-I Output

KE6940R (Receiver) Rear View

6. USB Port 1. Power Jack 7. Keyboard / Mouse Console Ports 2. Function Switch 8. LAN Port 4. RS-232 Port 9. DVI-I Output 5. Audio Ports

Note: The KE6940T and KE6940R are pictured above. The KE6900T and KE6900R rear panel are the same as the KE6940T and KE6900R, except that it has 1 DVI-I port instead of 2.

KE6900 / KE6940 Système d'extension KVM sur IP DVI Guide de démarrage rapide Description de l'appareil

KE6940T (émetteur)Vue avant

1.Section des ports KVM 2.Port série RS-232 4. Voyant LAN / d'alimentation 5.Ports audio 3. Voyant de connexion distante / locale

KE6940R (récepteur)Vue avant

1.Voyant d'alimentation 5.Bouton graphique 2 Vovant I AN 6.Bouton OSD 3. Voyant de connexion locale (Local) 7. Bouton vidéo 4.Voyant de connexion distante 8. Port USB

Remarque : les modules illustrés ci-dessus sont le KE6940T et le KE6940R. Le panneau avant du KE6900T est identique à celui du KE6940T, à l'exception du fait qu'il possède 1 port DVI-I au lieu de 2.

KE6940T (émetteur)Vue arrière

1.Prise d'alimentation 5.Ports audio Commutateur de fonction 6.Ports de console 3 Réinitialisation 7.Port LAN 4.Port RS-232 8.Sortie DVI-I

KE6940R (récepteur)Vue arrière

1.Prise d'alimentation 6.Port USB 2.Commutateur de fonction 7.Ports clavier / souris 8.Port LAN 3. Réinitialisation

Hardware Installation

Rack Mounting

1. Use the screws provided in the Mounting Kit, screw the mounting bracket into the bottom of the unit as show in the diagram above.

2.Screw the bracket into any convenient location on the rack. Note: These screws are not provided. We recommend that you use M5 x 12 Phillips Type I cross, recessed type screws.

Wall Mounting

1. Use the screws provided in the Mounting Kit, screw the mounting bracket into the bottom of the unit as show in the diagram above. 2.Use the center hole to screw the bracket onto a secure wall surface.

Point-to-Point Installation

Installation du matériel

Montage sur bâti

Montage au mur

Installation point à point

KE6900T / KE6940T.

Rack-Montage

Kopf.

Point-to-Point-Installation

Vorderseite des KE6900T / KE6940T.

Instalar el hardware

Montaje en rack

Montaje en la pared

Wandmontage

befestiger

Hardware installieren

Setting up the KE6900 / KE6940 system in a point-to-point configuration is simply a and the second system in a point corport comparation is simply a matter of plugging in the cables.
 1. On the transmitter side, plug the mouse, keyboard, DVI monitor, microphone and speakers into the ports on the Console section of the KE6900T / KE6940T*. Each port is marked with an appropriate icon to indicate itself.
 2. Conserve the VIC (14 to the ports) of the conserve the section of the section.

2.Connect the USB KVM cable provided to the PC/KVM Ports on the front of the KE6900T / KE6940T. 3.Connect the other end of the USB KVM cable to the keyboard, video, mouse,

speaker and microphone ports on the computer

4. For control of serial devices, connect the RS-232 serial port on the transmitter to a serial port on the computer.

du KE6900R, à l'exception du fait qu'il possède 1 port DVI-I au lieu de 2.

5.Connect a Cat Se cable to the KE6900T / KE6940T's LAN port. 6.Plug the power adapter into an AC source; plug the adapter's power cable into the KE6900T / KE6940T's Power Jack.

12 vis M5 à empreinte cruciforme Phillips de type 1

Vissez le support de montage sur la partie inférieure de l'appareil à l'aide des vis fournies dans le kit de montage, comme indiqué sur le schéma ci-dessus.
 Utilisez l'orifice central pour visser le support sur une surface murale sûre.

Pour installer le système KE6900 / KE6940 selon une configuration point à point, il

Installer les system els cables correctement.
 Côté émetteur, branchez la souris, le clavier, le moniteur DVI, le microphone et les haut-parleurs dans la section Console du KE6900T / KE6940T*. Chaque port est identifié par une icône représentative.

2.Connectez le câble KVM USB fourni sur les ports PC/KVM situés à l'avant du

1. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um das Montageblech auf die

2. Verschrauben Sie das Blech mit einem freien und geeignet gelegenen Einschub am

Verwendung von Kreuzschlitzschrauben des Typs M5 x 12 mit versenktem

Hinweis: Die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen die

1. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um das Montageblech auf die

2. Verwenden Sie das mittig angebrachte Loch, um den Winkel an der Wand zu

Die Point-to-Point-Installation des KE6900- / KE6940-Systems ist mit ein paar wenigen Kabelanschlüssen erledigt. 1. Verbinden Sie Maus, Tastatur, DVI-Monitor, Mikrofon und Lautsprecher mit den

entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des KE6900T / KE6940T*. Jeder Port ist durch ein entsprechendes Symbol gekennzeichnet.
 2. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-KVM-Kabel mit den Ports PC/KVM auf der

3.Verbinden Sie die Stecker am anderen Ende des USB-KVM-Kabels mit den Ports f
ür Tastatur, Monitor, Maus, Lautsprecher und Mikrofon des Computers.

4.Zur Steuerung serieller Geräte verbinden Sie den seriellen RS-232-Anschluss des Senders mit einem seriellen Port am Computer.

5.Schließen Sie ein Kat. 5e-Kabel an den LAN-Anschluss des KE6900T / KE6940T an

1.Atornille como se indica en el siguiente diagrama la placa de montaje en la parte inferior de la unidad con los tornillos incluidos.

Nota: los tornillos necesarios no vienen incluidos con la unidad. Le recomendamos

1. Atornille como se indica en el siguiente diagrama la placa de montaje en la parte

que utilice tornillos empotrados de estrella / cruz M5 x 12 de tipo I.

Geräteunterseite zu schrauben (siehe das Diagramm).

Geräteunterseite zu schrauben (siehe das Diagramm).

Connectez l'autre extrémité du câble KVM USB sur les ports clavier, écran, souris, haut-parleur et microphone de l'ordinateur.

7.On the receiver side, plug the mouse, keyboard, DVI monitor, microphone, and 7.On the receiver side, plug the mouse, keyboard, bornholmor, mitophone, and speakers into the ports on the Console section of the KE6900R / KE6940R* receiver 8.Connect the other end of the Cat 5e cable to the KE6900R / KE6940R'sLAN port.
9.Plug the second power adapter into an AC source; plug the adapter's power cable into the KE6900R / KE6940R's Power Jack.

KE6940R installation is the same except that an additional DVI monitor can be connected for a dual-view display setup.

OSD Operation

To invoke the OSD, either press the front panel OSD pushbutton (receiver only), or tap the Scroll Lock key twice.

The On Screen Display (OSD) is a keyboard/mouse-driven menu-based application to handle control and configuration of the device operations locally. Both the KE6900T / KE6940T transmitter and KE6900R / KE6940R receiver units have OSDs. All procedures start from the OSD main screen. Once the transmitter and receiver units have been configured with an IP address and have discovered each other on the network, you can use either's OSD menu to configure both the transmitter and receiver settings. they haven't been discovered the option for the remote device's OSD will be grayed

To exit the OSD, press [Esc] on the keyboard, click Logout, or return to the OSD main menu page and press the front panel OSD pushbutton (receiver only). The OSD disappears and your computer desktop screen is displayed.

No.	Item	Description
1	User Station	Select this radio button, enter a password, and click Configure to enter the User Station configuration screen.
2	Transmitter	Select this radio button, enter a password, and click Configure to enter the Transmitter configuration screen.
3	User Preferences	Select this radio button, enter a password, and click Configure to enter the User Preferences configuration screen.
4	About	About provides information regarding the current version of the units OSD.
5	Password	Input the OSD password and click Configure to enter the selected configuration screen. See Note below.
6	Configure	After entering a password, click Configure to enter the selected configuration screen.
7	Back to Video	Clicking this button exits the OSD and returns you to the computer's video display.

Note: A password is required to enter the OSD configuration screens described below. The default username and password is: administrator / password. For security purposes, we recommend you change this to something unique.

d'alimentation de l'adaptateur dans la prise d'alimentation du KE6900T / KE6940T 7.Côté récepteur, branchez la souris, le clavier, le moniteur DVI, le microphone et les haut-parleurs dans la section Console du récepteur KE6900R / KE6940R* 8.Connectez l'autre extrémité du câble de catégorie 5e au port LAN du récepteur KE6900R / KE6940R

branchez le câble d'alimentation de l'adaptateur dans la prise d'alimentation du KE6900R / KE6940R

KE6900R. L'installation de l'émetteur KE6940T et du récepteur KE6940R est identique, à l'exception du fait qu'il est possible de raccorder un moniteur DVI supplémentaire pour permettre une configuration d'affichage sur deux écrans.

Pour faire apparaître l'OSD, appuyez sur le bouton OSD situé sur le panneau avant (récepteur uniquement) ou appuyez deux fois sur la touche Arrêt défil.

L'OSD (affichage à l'écran) est une application composée d'un menu qui permet de contrôler et configurer localement le fonctionnement des périphériques à l'aide du clavier et de la souris. L'émetteur KE6900T / KE6940T et le récepteur KE6900R / KE6940R possèdent tous deux un OSD. Toutes les procédures s'effectuent à partir du menu principal de l'OSD. Une fois que l'émetteur et le récepteur ont été configurés avec une adresse IP et qu'ils se sont reconnus sur le réseau, vous pouvez utiliser indifféremment le menu OSD de l'un ou de l'autre pour configurer les paramètres de 'émetteur ou du récepteur. S'ils n'ont pas été reconnus, l'option correspondant à l'C

du panneau avant (récepteur uniquement). L'OSD disparaît et le bureau de votre ordinateur est affiché

www.aten.co

fulfiateur est affiche.			
٧°	Élément	Description	
1	Station utilisateur	Sélectionnez ce bouton radio, saisissez un mot de passe et cliquez sur Configurer pour accéder à l'écran de configuration de la station utilisateur.	
2	Émetteur	Sélectionnez ce bouton radio, saisissez un mot de passe et cliquez sur Configurer pour accéder à l'écran de configuration de l'émetteur.	
3	Préférences utilisateur	Sélectionnez ce bouton radio, saisissez un mot de passe et cliquez sur Configurer pour accéder à l'écran de configuration des préférences de l'utilisateur.	
1	À propos de	L'option À propos de fournit des informations sur la version actuelle de l'OSD de l'unité.	
5	Mot de passe	Saisissez le mot de passe de l'OSD et cliquez sur Configurer pour accéder à l'écran de configuration sélectionné. Voir la Remarque ci-dessous.	
5	Configurer	Une fois le mot de passe saisi, cliquez sur Configurer pour accéder à l'écran de configuration sélectionné.	
7	Retour à Vidéo	Cliquez sur ce bouton pour quitter l'OSD et revenir à l'écran d'affichage de l'ordinateur.	

Remarque : un mot de passe est nécessaire pour accéder aux écrans de configuration sous. Le nom

Vissez le support de montage sur la partie inférieure de l'appareil à l'aide des vis fournies dans le kit de montage, comme indiqué sur le schéma ci-dessus.
 Vissez le support au bâti à n'importe quel endroit vous semblant adapté.
 Remarque : les vis à utiliser à cet effet ne sont pas fournies. Il est conseillé d'utiliser

9.Branchez le second adaptateur secteur dans une source d'alimentation CA

Remarque : le schéma ci-dessus représente l'émetteur KE6900T et le récepteu

Utilisation de l'affichage à l'écran (OSD)

Note: The diagram above shows the KE6900T and KE6900R. The KE6940T and

4.Port RS-232 9.Sortie DVI-I 5.Ports audio

Remarque : les modules illustrés ci-dessus sont le KE6940T et le KE6940R. Le panneau arrière du KE6900T et du KE6900R est identique à celui du KE6940T et

KE6900 / KE6940 KVM-Over-IP-Verlängerung für DVI Kurzanleitung

Hardwareübersicht 🛽

KE6940T (Sender)Vorderseitige Ansicht

4.Netzwerk-/Betriebsanzeige 1 KVM-Portabschnitt Serieller RS-232-Port 5.Audioports 3.LED-Anzeige für entfernte/ lokale Konsole (Remote/Local)

KE6940R (Empfänger)Vorderseitige Ansicht

1.LED-Betriebsanzeige	5.Grafik-Drucktaste	
2.LAN-LED	6.OSD-Drucktaste	
3.Local-LED	7.Video-Drucktaste	
4.Remote-LED	8. USB-Port	
Hinwais: Ohen sind die Geräte	KE6910T und KE6910R abgehildet. Die Vorderseite	

des KE6900T sieht analog zu der des KE6940T aus, nur dass hier 1 anstelle von 2 DVI-I-Ports vorhanden sind.

KE6940T (Sender)Rückseitige Ansicht

4.RS-232-Port	8.DVI-I-Ausgang
3.Zurücksetzen	7.LAN-Port
2.Funktionsumschalter	6.Konsolports
1.Stromeingangsbuchse	5.Audioports

KE6940R (Empfänger)Rückseitige Ansicht

1.Stromeingangsbuchse	6.USB-Port
2.Funktionsumschalter	7.Konsol-Tastatur-/Mausanschluss
3.Zurücksetzen	8.LAN-Port
4.RS-232-Port	9.DVI-I-Ausgang
E Audioporte	5 5

Hinweis: Oben sind die Geräte KE6940T und KE6940R abgebildet. Die Rückseite des KE6900T und KE6900R sieht analog zu der des KE6940T und KE6900R aus, nur dass hier 1 anstelle von 2 DVI-I-Ports vorhanden sind.

KE6900 / KE6940 Alargador KVM sobre IP para DVI Guía rápida

Presentación del hardware KE6940T (transmisor)Vista frontal

1.Sección de puertos KVM 2 Puerto serie RS-232	4.Indicador LAN / de alimentación 5 Puertos de audio
3.Indicador Remote / Local	5.1 dei tos de dadio

KE6940R (receptor)Vista frontal

1.Indicador de alimentación	5. Botón Graphics
2.Indicador LAN	6. Botón del menú OSD
3.Indicador de conexión local (Local)	7. Botón Video
4.Indicador de conexión remota (Remote)	8. Puerto USB
Nota: En las figuras anteriores se renres	entan las unidades KE6940T v KE6940R

panel frontal del KE6900T es idéntico al del KE6940T, con la excepción de que posee 1 puerto DVI-I en lugar de 2.

KE6940T (transmisor)Vista posterio

5.Puertos de audio
6.Puertos de consola
7.Puerto LAN
8.Salida DVI-I

KE6940R (receptor)Vista posterior

6.Puerto USB
7.Puertos para teclad
8.Puerto LAN
9.Salida DVI-I

posterior del KE6900T y KE6900R es idéntico al del KE6940T y KE6900R, con la excepción de que posee 1 puerto DVI-I en lugar de 2

KE6900 / KE6940 Estensore KVM DVI Over IP Guida rapida

Hardware

KE6940T (trasmettitore)Vista anteriore

1.Sezione delle porte KVM 2.Porta seriale RS-232 4.LED LAN/alimentazione 5.Porte audio 3.LED remoto/locale

KE6940R (ricevitore)Vista anteriore

5.Pulsante Graphics
6.Pulsante OSD
7.Pulsante Video
Porta USB

Nota: le illustrazioni sopra si riferiscono al KE6940T e al KE6940R. Il pannello anteriore del KE6900T è lo stesso di quello del KE6940T con la differenza che possiede 1 porta DVI-I anziché 2.

KE6940T (trasmettitore)Vista posteriore

•	
1.Presa d'alimentazione	5.Porte audio
2.Interruttore funzioni	6.Porte di collegamento alla console
3.Ripristina	7.Porta LAN
4.Porta RS-232	8.Uscita DVI-I

KE6940R (ricevitore)Vista posteriore

RE0340R (Incevitore) vista posteriore		
1.Presa d'alimentazione	6.Porta USB	
2.Interruttore funzioni	7.Porte della tastiera/del mouse della console	
3.Ripristina	8.Porta LAN	
4.Porta RS-232	9.Uscita DVI-I	
5.Porte audio		

Nota: le illustrazioni sopra si riferiscono al KE6940T e al KE6940R. I pannelli posteriori del KE6900T e del KE6900R sono gli stessi di quelli del KE6940T e KE6940R con la differenza che possiedono 1 porta DVI-I anziché 2. Pour contrôler des périphériques série, reliez le port série RS-232 de l'émetteur à un port série de l'ordinateur.

5.Connectez un câble de catégorie 5e au port LAN de l'émetteur KE6900T / KE6940T. 6.Branchez l'adaptateur secteur dans une source d'alimentation CA ; branchez le câble

du périphérique distant sera grisée

Pour quitter l'OSD, appuyez sur la touche [Echap] du clavier, cliquez sur Déconnexion ou retournez à la page du menu principal de l'OSD et appuyez sur le bouton OSD

6.Schließen Sie das Netzteil an eine stromführende Steckdose an, und verbinden Sie das Kabel des Netzteils mit der Stromeingangsbuchse des KE6900T / KE6940T. 7. Verbinden Sie Maus, Tastatur, DVI-Monitor, Mikrofon und Lautsprecher mit den entsprechenden Buchsen im Konsolabschnitt des Empfängers KE6900R / KE6940R* 8.Schließen Sie das andere Ende des Kat. 5e-Kabels an den LAN-Anschluss des KE6900R / KE6940R an

9.Schließen Sie das zweite Netzteil an eine stromführende Steckdose an, und verbinden Sie das Kabel des Netzteils mit der Stromeingangsbuchse des KE6900R / KE6940R

Hinweis: Die obige Abbildung zeigt den KE6900T und KE6900R. Die Installation des KE6940T und KE6940R erfolgt analog, nur dass hier ein weiterer DVI-Monitor für ein Zweischirmsystem angeschlossen werden kann.

OSD-Menü bedienen

Um das OSD-Menü zu öffnen, drücken Sie die entweder die OSD-Taste auf der Vorderseite des Gerätes (nur am Empfänger) oder zweimal die Taste Rollen

Das OSD-Menü ist ein tastatur-/mausgesteuertes Bildschirmmenü, über das Sie das Das OSD-Menü ist ein tastatur-/mausgesteuertes Bildschirmmenü, über das Sie das Gerät lokal bedienen und konfigurieren können. Sowohl der Sender KE6900T / KE6940T als auch der Empfänger KE6900R / KE6940R besitzen ein OSD-Menü. Alle Funktionen werden über das OSD-Menü aufgerufen. Sobald der Sende- und der Empfangseinheit eine IP-Adresse zugeordnet ist und sie sich gegenseitig im Netzwerk erkannt haben, können Sie das OSD-Menü aufgurieren. Wenn sie sich noch nicht erkannt haben, ist die Option für das OSD des Gerätes der Gegenstelle nicht anwählbar.

Um das OSD-Menü zu beenden, drücken Sie [Esc] auf der Tastatur, oder kehren Sie ins OSD-Hauptmenü zurück und drücken Sie die vorderseitige OSD-Drucktaste (nur am Empfänger). Daraufhin wird das OSD-Menü ausgeblendet, und der Desktop des Computers erscheint.

vous recommandons vivement de les remplacer par d'autres plus uniques. www.aten.com

défaut sont : administrator / password Pour des raisons de sécurité nous

INF.	Element	Beschreibung
1	Benutzerstation	Wählen Sie diese Optionsschaltfläche, geben Sie ein Kennwort ein, und klicken Sie auf "Konfigurieren", um den Konfigurationsbildschirm "Benutzerstation" zu öffnen.
2	Sender	Wählen Sie diese Optionsschaltfläche, geben Sie ein Kennwort ein, und klicken Sie auf "Konfigurieren", um den Konfigurationsbildschirm "Sender" zu öffnen.
3	Benutzer- Voreinstellungen	Wählen Sie diese Optionsschaltfläche, geben Sie ein Kennwort ein, und klicken Sie auf "Konfigurieren", um den Konfigurationsbildschirm "Benutzer-Voreinstellungen" zu öffnen.
4	Info	Über die Option "Info…" können Sie Informationen zur aktuellen Version des OSD-Menüs abfragen.
5	Kennwort	Wählen Sie diese Optionsschaltfläche, geben Sie ein Kennwort ein, und klicken Sie auf "Konfigurieren", um den ausgewählten Konfigurationsbildschirm zu öffnen. Siehe den folgenden Hinweis.
6	Konfigurieren	Nachdem Sie ein Kennwort eingegeben haben, klicken Sie auf "Konfigurieren", um den ausgewählten Konfigurationsbildschirm zu öffnen.
7	Zurück zum Video	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das OSD- Menü zu verlassen und zur Bildanzeige des Computers zurückzukehren.

Hinweis: Um die nachfolgend beschriebenen OSD-Konfigurationsbildschirme öffnen zu können, müssen Sie ein Kennwort eingeben. Der voreingestellte Benutzername und das voreingestellte Kennwort lauten: administrator / password. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie diese Daten umgehend ändern.

7.En el lado del receptor, conecte el mouse, teclado, monitor DVI, micrófono y altavoces a los puertos correspondientes de la sección de consola de la unidad KE6900R / KE6940R*.

8. Conecte el otro extremo del cable de Cat. 5e al puerto LAN del KE6900R / KE6940R. 9. Conecte el segundo adaptador de alimentación a una toma eléctrica y conecte el

cable del adaptador de alimentación al KE6900R / KE6940R. Nota: El diagrama anterior muestra el KE6900T y KE6900R. La instalación del KE6940T y KE6940R es igual, excepto que puede conectar un monitor DVI adicional para obtener un sistema de doble pantalla.

Funcionamiento del menú OSD

Para invocar el menú OSD, o bien pulse el botón OSD del panel anterior (solo en el receptor) o bien pulse dos veces la tecla BloqDespl.

El menú OSD en pantalla sirve para controlar las funciones y configurar el sistema a través de un menú con el teclado y mouse. Tanto el transmisor KE6900T / KE6940T como el receptor KE6900R / KE6940R incorporan un menú OSD. Todos los procedimientos tienen su origen en el menú principal del OSD. En cuanto se hayan asignado direcciones IP al transmisor y al receptor y ambos se hayan detectado mutuamente en la red, puede emplear el menú OSD de cualquiera de ellos para configurar a ambos equipos. Si aún no se han detectado mutuamente, la opción del

Para salir del menú OSD, pulse [Esc] en el teclado, haga clic en "Cerrar sesión" o regrese a la página principal del menú OSD y pulse el botón OSD del panel frontal (solo en el receptor). El menú OSD desaparece y se muestra el Escritorio de su computadora

N° Elemento Descripción

1	Estación de usuario	Seleccione este botón de opción, introduzca una contraseña y haga clic en Configurar para abrir la pantalla de configuración Estación de usuario.
2	Transmisor	Seleccione este botón de opción, introduzca una contraseña y haga clic en Configurar para abrir la pantalla de configuración Transmisor.
3	Preferencias de usuario	Seleccione este botón de opción, introduzca una contraseña y haga clic en Configurar para abrir la pantalla de configuración Preferencias de usuario.
4	Acerca de	Con la opción Acerca de puede mostrar información sobre la versión actual de los menús OSD de las unidades.
5	Contraseña	Introduzca la contraseña de acceso al menú OSD y haga clic en Configurar para abrir la pantalla de configuración seleccionada. Véase la Nota a continuación.
6	Configurar	Después de introducir una contraseña, haga clic en Configurar para abrir la pantalla de configuración seleccionada.
7	Regresar a Vídeo	Haga clic en este botón para salir del menú OSD y regresar a la pantalla de la computadora.

Nota: Para acceder a las pantallas de configuración del menú OSD se requiere una contraseña. El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son: administrator / password. Por motivos de seguridad, le recomendamos vivamente que los cambie por otros más personales y únicos.

Installazione dell'hardware

Montaggio in rack

1.Utilizzando le viti fornite con il kit di montaggio in rack, avvitare la staffa sul fondo del dispositivo come illustrato sopra. 2. Avvitare la staffa in posizione desiderata sul rack

Nota: le viti per il montaggio in rack non vengono fornite. Si consiglia di utilizzare viti a croce M5 x 12 di tipo I con testa svasata piana con esagono incassato

Montaggio a parete

1.Utilizzando le viti fornite con il kit di montaggio in rack, avvitare la staffa sul fondo del dispositivo come illustrato sopra.

2.Utilizzare il foro centrale per avvitare la staffa sulla superficie di una parete sicura.

Installazione punto-punto

Impostare il sistema d'espansione KE6900/KE6940 in una configurazione punto-punto consiste semplicemente nel collegare i cavi.

Sul lato trasmittente, collegare mouse, tastiera, monitor DVI, microfono e altoparlanti alle porte della sezione console del KE6900T/KE6940T*. Ogni porta è

contrassegnata da un'icona. 2.Collegare il cavo KVM USB fornito alle porte PC/KVM sul lato anteriore del KE6900T/ KE6940T

3.Collegare l'altra estremità del cavo KVM USB alle porte di tastiera, video, mouse, altoparlanti e microfono sul computer.

4.Per controllare dispositivi seriali, collegare la porta seriale RS-232 sul trasmettitore a

una porta seriale del computer. 5.Collegare un cavo Cat 5e alla porta LAN del KE6900T/KE6940T.

6.Inserire la spina dell'alimentatore in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del KE6900T/KE6940T.

Sul lato ricevente, collegare mouse, tastiera, monitor DVI, microfono e altoparlanti alle porte della sezione console del KE6900R/KE6940R*.

8. Collegare l'altra estremità del cavo Cat 5e alla porta LAN del KE6900R/KE6940R. 9. Inserire la spina del secondo alimentatore in una presa di corrente CA, quindi inserire il cavo dell'alimentatore nella presa d'alimentazione del KE6900R/KE6940R.

Nota: il KE6900T e il KE6900R sono illustrati sopra. L'installazione del KE6940T e KE6940R è la stessa tranne per un monitor DVI aggiuntivo che è possibile collegare per una configurazione a doppio schermo

Funzionamento dell'OSD

Per aprire l'OSD, premere il tasto OSD sul pannello anteriore (solo ricevitore) o due volte il tasto [Bloc Scorr].

L'OSD (On Screen Display) è un'applicazione con menu per gestire tramite mouse e tastiera i comandi del computer e le operazioni di configurazione. Sia il trasmettitore KE6900T/KE6940T, sia il ricevitore KE6900R/KE6940R sono dotati di OSD. Tutte le procedure partono dalla schermata principale OSD. Configurate le unità trasmittenti e riceventi con un indirizzo IP e dopo che queste si rilevano a vicenda sulla rete, è possibile utilizzare il menu dell'OSD di una qualsiasi unità per configurare le impostazioni sia del trasmettitore, sia del ricevitore. Qualora le unità vengano rilevate, l'opzione per l'OSD del dispositivo remoto apparirà in grigio.

Per uscire dall'OSD, premere [Esc] da tastiera, fare clic su Esci oppure tornare alla pagina principale dell'OSD e premere il pulsante PSD sul pannello anteriore (solo ricevitore). L'OSD scompare e appare il desktop del computer.

NI	Vece	Descriptions
Num.	voce	Descrizione
1	Stazione utente	Selezionare questo pulsante di opzione, immettere una password e fare clic su Configure per accedere alla schermata User Station.
2	Trasmettitore	Selezionare questo pulsante di opzione, immettere una password e fare clic su Configure per accedere alla schermata Transmitter.
3	Preferenze utente	Selezionare questo pulsante di opzione, immettere una password e fare clic su Configure per accedere alla schermata di configurazione User Preferences.
4	Informazioni	About presenta le informazioni sulla versione corrente dell'OSD dell'unità.
5	Password	Immettere la password dell'OSD, quindi fare clic su Configure per accedere alla schermata di configurazione selezionata. Vedere la nota sotto.
6	Configura	Una volta Immessa la password, fare clic su Configure per accedere alla schermata di configurazione selezionata.
7	Torna al video	Fare clic su questo pulsante per uscire dall'OSD e tornare alla schermata del computer.
Nota: per accedere alle schermate di configurazione dell'OSD è necessaria una		

password. Nome utente e password predefiniti sono: administrator / password. Per motivi di sicurezza, si consiglia vivamente di modificare la password in gualcosa di unico.

menú OSD de la unidad remota estará inhabilitada.

Instalación punto a punto La instalación del sistema KE6900 / KE6940 en una configuración punto a punto es 1.En el lado del transmisor, conecte el mouse, teclado, monitor DVI, micrófono y

inferior de la unidad con los tornillos incluidos

2.Utilice el agujero central para atornillar la placa en la pared.

2. Atornille la placa en una posición deseada del rack.

altavoces a los puertos correspondientes de la sección de consola de la unidad KE6900T / KE6940T*. Cada puerto viene marcado con un icono correspondiente. 2.Conecte el cable KVM USB incluido a los puertos PC/KVM del panel frontal del KE6900T / KE6940T.

3.En el otro extremo del cable KVM USB, enchufe los cables de teclado, monitor, mouse, altavoces y micrófono en los puertos correspondientes de la computadora. Para controlar dispositivos serie, conecte el puerto serie RS-232 del transmisor a un puerto serie de la computadora.

5.Conecte un cable de Cat. 5e al puerto LAN del KE6900T / KE6940T. 6.Conecte el adaptador de alimentación a una toma eléctrica y conecte el cable del adaptador de alimentación al KE6900T / KE6940T.

do/mouse de consola

Nota: En las figuras anteriores se representan las unidades KE6940T y KE6940R. El panel

КЕ6900 / КЕ6940 КVМ-удлинитель DVI Over IP Краткое руководство

Обзор оборудования 🔕

КЕ6940Т (передатчик)Вид спереди .Область КVМ-портов 4.Индикатор LAN/питания 5. Аудиопорты 2.Последовательный порт RS-232

3.Индикатор удаленного/локального управления KE6940R (приемник)Вид спереди

5.Кнопка графического режима 1.Индикатор питания 2.Индикатор LAN 6.Кнопка экранного меню 7.Кнопка видео 3.Индикатор локального управления 8. Порт USB 4. Индикатор удаленного управления
 8. Порт USB
 Примечание. Изображение КЕ6940Т и КЕ6940R приводится выше. Лицевые панели КЕ6900Т и КЕ6940Т идентичны, только вместо 1-го DVI-І-порта имеется 2.

КЕ6940Т (передатчик)Вид сзади

1.Гнездо питания 2.Переключатель функционирования 5. Аудиопорты 6.Порты консоли 7.Порт LAN 3.Сброс 8.Выход DVI-I 4.Порт RS-232 КЕ6940R (приемник)Вид сзади 6.Порт USB 1.Гнездо питания

7.Порты консол ьной клавиатуры/мыши Переключатель функции 3.Сброс 4.Порт RS-232 8. Порт LAN 9.Выход DVI-I 5. Аудиопорты Примечание. Изображение KE6940T и KE6940R приводится выше. Задние панели

КЕ6900Т и КЕ6900R идентичны таковым КЕ6940T и КЕ6900R, только вместо 1-го DVI-I-порта имеется 2.

КЕ6900 / КЕ6940Ц КVМ-подовжувач DVI Over IP Короткий посібник користувача

Огляд обладнання 🔕

КЕ6940Т (передавач)Вигляд спереду

1.Область КVМ-портів 2.Послідовний порт RS-232 4.Індикатор LAN/живлення

2.Послідовний порт RS-232 5.Аудіопорти 3.Індикатор віддаленого/локального керування

KE6940R (приймач)Вигляд спереду

1.Індикатор живлення 2.Індикатор LAN 5.Кнопка графічного режиму 6.Кнопка екранного меню 3. Індикатор локального керування 7.Кнопка відео 3.Індикатор локального керувания (л. инонка видес 4.Індикатор віддаленого керування 8. Порт USB Примітка. КЕ6940Т та КЕ6940R зображені вище. Лицьові панелі КЕ6900Т та КЕ6940Т ідентичні, проте замість 1-го DVI-I-порту наявні 2.

КЕ6940Т (передавач)Вигляд ззаду

1.Гніздо живлення 2.Перемикач функціонування 3.Скидання 4.Порт RS-232	5.Аудіопорти 6.Порти консолі 7.Порт LAN 8.Вихід DVI-I
KE6940R (приймач)Вигляд ззаду	
1.Гніздо живлення 2.Перемикач функціонування 3.Скидання 4.Порт RS-232 5.Аудіопорти	6.Порт USB 7.Порти консольної клавіатури/миші 8.Порт LAN 9.Вихід DVI-I
Примітка. КЕ6940Т та КЕ6940R зображе	ені вище. Задні панелі КЕ6900Т та

кебуоок и дентичні заднім панелям КЕб940Т та КЕб900R, проте замість 1-го DVI-I-порту наявні 2.

KE6900 / KE6940 Extensor KVM over IP para DVI Guia de início rápido

Análise do hardware

KE6940T (Transmissor)Vista frontal 1.Seção das portas KVM 2.Porta serial RS-232 4.LED de energia / LAN 5. Portas de áudio 3.LED Remoto/Local

KE6940R (Receptor)Vista frontal

1.LED de energia 2.LED da LAN 5.Botão Graphics 6.Botão de interface de tela (OSD) 3.LED Local 7.Botão de vídeo 4.LED remoto 8. Porta USB Observação: As figuras acima mostram o KE6940T e o KE6940R. O painel frontal do

KE6900T é o mesmo do KE6940T, exceto por ter 1 porta DVI-I em vez de 2

KE6940T (Transmissor)Vista traseira

1.Conector de energia 5.Portas de áudio 2.Troca de função 6.Portas do console 7.Porta LAN 3.Reinicializa 4.Porta RS-232 8.Saída DVI-

KE6940R (Receptor)Vista traseira

1.Conector de energia 2.Troca de função 3.Reinicializar	6.Porta USB 7.Portas de console de teclado / mouse 8.Porta LAN
4.Porta RS-232	9.Saída DVI-I
5.Portas de áudio	

Observação: As figuras acima mostram o KE6940T e o KE6940R. O painel traseiro do KE6900T e do KE6900R são iguais ao do KE6940T e do KE6900R,

KE6900 / KE6940 DVI KVM Over IP エクステンダークイックスタートガイド

製品各部名称 ❹

KE6940T(トランスミッター)フロントパネル 4. LAN/ 電源 LED 5. オーディオポート . KVM ポートセクション 2. RS-232 シリアルポート 3. リモート / ローカル LED

KE6940R (レシーバー) フロントパネル

. 電源 LED	5. グラフィックプッシュボタン
2. LAN LED	6. OSD プッシュボタン
3. ローカル LED	7. ビデオプッシュボタン
L リモート LED	8. USB ポート

注意:上図はKE6940TおよびKE6940Rです。KE6900Tのフロントパネルには、 DVD-1ポート数が2ではなく、1であること以外は、KE6940Tと同じです。

KE6940T(トランスミッター)リアパネル

5. オーディオポート 6. コンソールポート 7. LAN ポート . 電源ジャック 2. ファンクションスイッチ 3. リセット 4. RS-232 ポート 8. DVI-I 出力

Установка оборудования 🗊

Монтаж в стойке 1. Используя винты из комплекта для монтажа, прикрутите монтажный кронштейн снизу устройства, как показано на рисунке вверху. 2. Прикрутите кронштейн в любом удобном месте на стойке. Примечание. Эти винты не входят в комплект поставки. Рекомендуется

использовать винты с крестообразным шлицем M5 x 12 тип I.

Установка на стене

1. Используя винты из комплекта для монтажа, прикрутите монтажный кронштейн снизу устройства, как показано на рисунке вверху. 2.Используя отверстие по центру, прикрутите кронштейн к надежной поверхности на стене.

Система «точка к точке»

Для создания системы КЕ6900/КЕ6940 в конфигурации «точка к точке» достаточно подключить кабели.

1.Со стороны передатчика подключите мышь, клавиатуру, DVI-монитор микрофон и динамики к портам в области консоли устройства КЕ6900Т/ КЕ6940Т*. Каждый порт обозначен соответствующим идентифицирующим его значком

2. Подключите идущий в комплекте KVM-кабель USB к портам ПК/KVM на лицевой панели КЕ6900Т/КЕ6940Т.

3.Подключите другой конец КVМ-кабеля USB к портам клавиатуры, видео, мыши, динамиков и микрофона на компьютере. 4.Для управления устройствами с последовательным интерфейсом

соедините порт последовательной связи RS-232 на передатчике с портом последовательной связи компьютера. 5.Подключите кабель Cat 5е к порту LAN устройства КЕ6900Т/КЕ6940Т.

Встановлення обладнання 💿

Монтаж у стійку 1.Користуючись гвинтами, що йдуть у комплекті для монтажу, пригвинтіть монтажний кронштейн знизу пристрою, як показано на малюнку вище. 2.Пригвинтіть кронштейн у будь-якому зручному місці на стійці Примітка. Ці гвинти не входять до комплекту постачання. Рекомендується

користуватися гвинтами із хрестоподібним шліцом М5 х 12 тип І Встановлення на стіні

 Користуючись гвинтами, що йдуть у комплекті для монтажу, пригвинтіть монтажний кронштейн знизу пристрою, як показано на малюнку вище. 2.Користуючись центральним отвором, пригвинтіть кронштейн до надійної ділянки на стіні.

Система «точка до точки»

Для створення системи КЕ6900/КЕ6940 у конфігурації «точка до точки» достатньо підключити кабелі.

1.3 боку передавача підключіть мишу, клавіатуру, монітор DVI, мікрофон та динаміки до портів в області консолі пристрою КЕ6900Т/КЕ6940Т*. Кожний порт має відповідну позначку, що ідентифікує його. 2.Підключіть KVM-кабель USB з комплекту до портів ПК/КVМ на лицьовій

панелі КЕ6900Т/КЕ6940Т. 3. Підключіть інший кінець КVМ-кабелю USB до портів клавіатури, відео, миші,

динаміків та мікрофону на комп'ютері. 4.Для керування пристроями з послідовним інтерфейсом з'єднайте порт

послідовного зв'язку RS-232 на передавачі з портом послідовного зв'язку комп'ютера.

5. Підключіть кабель Cat 5е до порту LAN пристрою КЕ6900Т/КЕ6940Т.

exceto por ter 1 porta DVI-I em vez de 2.

Instalação de hardware

Montagem em bastidor

Use os parafusos do kit de montagem para fixar o suporte de montagem na parte inferior da unidade, conforme mostrado no diagrama abaixo.

2.Parafuse o suporte em qualquer local conveniente do bastidor. Observação: Esses parafusos não estão inclusos na embalagem. Nós recomendamos

que use parafusos M5 x 12 Phillips tipo I rebaixados e com fenda em cruz.

Montagem na parede

1. Use os parafusos do kit de montagem para fixar o suporte de montagem na parte inferior da unidade, conforme mostrado no diagrama abaixo. 2.Use o orifício central para fixar o suporte em uma parede.

Instalação ponto-a-ponto

Configurar o sistema KE6900 / KE6940 em uma instalação ponto-a-ponto é apenas uma questão de conectar os cabos.

1.No transmissor, conecte o mouse, ou teclado, o monitor DVI, o microfone e os alto-falantes às portas da seção do console do KE6900T / KE6940T*. Cada porta está marcada com um ícone que indica sua função.

2.Conecte o cabo KVM USB incluso na embalagem às portas PC/KVM frontais do KE6900T / KE6940T.

Conecte a outra ponta do cabo KVM USB às portas de teclado, vídeo, mouse, alto falantes e microfone do computador.

4. Para controle de dispositivos de porta serial, conecte a porta serial RS-232 do transmissor a uma porta serial do computador.

ハードウェアセットアップ

ラックマウント

ラックマウントキットに同梱されたネジを使用して、上図のようにマウント用ブラケットを本製品の底面にネジ止めしてください。
 このブラケットをラックの使いやすい位置にネジ止めしてください。
 このブラケットをラックの使いやすい位置にネジ止めしてください。

注意:ネジは同梱していません。お使いのラックに適したネジを別途ご用意ください。

ウォールマウント

1. ラックマウントキットに同梱されたネジを使用して、上図のようにマウント用ブ ラケットを本製品の底面にネジ止めしてください。 2. ブラケットの中央にある穴を使用して、頑丈な壁の表面にネジ止めしてください。

セットアップ方法

ビットアック方法
KE6900/KE6940 のセットアップは、ケーブルを接続するだけです。
1. トランスミッター側について、マウス、キーボード、DVI モニター、マイクロフォンおよびスピーカーを KE6900T/KE6940T*のコンソールセクションにある各ポートに接続してください。各ポートにはアイコンが表示されています。
2. 同梱の USB KVM ケーブルを KE6900T/KE6940T のフロントパネルにあるPC/KVM ポートに接続してください。
3. このケーブルのもうー端をコンピューターのキーボード、ビデオ、マウス、スピーカーおよびマイクロフォンポートに接続してください。
4. シリアルデバイスを制御する場合は、トランスミッターの RS-232 ポートとコンピューターのシリアルボートを接続してください。
5. カテブリ 50 ケーブルを KE6900T /KE6940T の LAN ポートに接続してくださ

 6. Подключите адаптер питания к источнику переменного тока; подключите кабель адаптера питания к гнезду питания КЕ6900Т/КЕ6940Т. 7.Со стороны приемника подключите мышь, клавиатуру, DVI-монитор

микрофон и динамики к портам в области консоли приемника KE6900R/ KE6940R* 8.Подключите другой конец кабеля Cat 5е к порту LAN устройства KE6900R/

KE6940R.

 9.Подключите второй адаптер питания к источнику переменного тока; подключите кабель адаптера питания к гнезду питания KE6900R/KE6940R.
 Примечание. На рисунке выше изображены KE6900T и KE6900R. Установка КЕ6940Т и КЕ6940R выполняется одинаково, но для двухоконного режима понадобится подключить дополнительный монитор DVI.

Работа с экранным меню

Для вызова экранного меню нажмите кнопку экранного меню на лицевой панели (только приемник) или дважды коснитесь клавиши Scroll Lock.

в сети, вы можете использовать экранное меню любого из этих устройств для конфигурирования настроек передатчика и приемника. Если они не обнаружили друг друга, вариант с экранным меню удаленного устройства будет выделен серым

Для выхода из экранного меню нажмите на клавиатуре [Esc], шелкните «Выход», или вернитесь на главный экран и нажмите кнопку экранного меню

6.Підключіть адаптер живлення до джерела змінного струму; підключіть кабель адаптера живлення до гнізда живлення KE6900T/KE6940T

7.3 боку приймача підключіть мишу, клавіатуру, монітор DVI, мікрофон та динаміки до портів в області консолі приймача КЕ6900R/КЕ6940R*. 8. Підключіть інший кінець кабелю Cat 5е до порту LAN пристрою KE6900R/ KE6940R.

9. Підключіть другий адаптер живлення до джерела змінного струму; підключіть кабель адаптера живлення до гнізда живлення КЕ6900R/КЕ6940R. Примітка. На малюнку вище зображені КЕ6900T та КЕ6900R. Встановлення КЕ6940T та КЕ6940R виконується однаково, проте для використання двовіконного режиму знадобиться підключити

додатковий монітор DVI.

Екранне меню являє собою заснований на меню застосунок, для роботи з яким

використовуються клавіатура та миша, призначений для локального керування та конфігурування роботи пристроїв. Екранне меню наявне як на передавачі КЕ6900Т/КЕ6940Т, так і на приймачі КЕ6900R/КЕ6940R. Усі процедури

починаються з головного екрана. Щойно передавач та приймач отримають IP-

адреси та знайдуть один одного у мережі, ви можете скористатися екранним

Для виходу з екранного меню натисніть на клавіатурі [Esc], клацніть «Вихід», або поверніться до головного екрана та натисніть кнопку екранного меню

6.Conecte o adaptador de energia em uma fonte AC; conecte o cabo de energia do

7.No receptor, conecte o mouse, ou teclado, o monitor DVI, o microfone e os alto-

8.Conecte a outra ponta do cabo Cat 5e à porta de rede local (LAN) do KE6900R /

9.Conecte o segundo adaptador de energia em uma fonte AC; conecte o cabo de energia do adaptador no conector de energia do KE6900R / KE6940R.

Observação: O diagrama acima mostra o KE6900T e o KE6900R. As instalações do KE6940T e do KE6940R são iguais, exceto que pode-se conectar um

Para invocar a interface de tela, pressione o botão da interface de tela (OSD) no painel frontal (apenas no receptor) ou aperte a tecla Scroll Lock duas vezes.

A interface de tela é um aplicativo de menus controlável por teclado/mouse para

começam a partir da tela principal da exibição na tela. Quando o transmissor e o receptor estiverem configurados com um endereço IP e tiverem descoberto um o

descoberto, a opção da interface de tela do dispositivo remoto ficará apagada.

outro na rede, você pode usar o menu da interface de tela de qualquer um dos dois para configurar as configurações do transmissor e do receptor. Se não tiverem se

Para sair da interface de tela, pressione [Esc] no teclado, clique em Logout ou volte

para a página do menu principal e pressione o botão do painel frontal da interface de

レシーバー側について、マウス、キーボード、DVI モニター、マイクロフォンおよびスピーカーを KE6900R/KE6940R*のコンソールセクションにある各ポー

トに接続してください。 8.5のカテゴリ 5e ケーブルの一端を KE6900R/KE6940R の LAN ポートに接続

してください。 9. もう一つの電源アダプターを AC 電源に接続してから、この電源アダプターのケ

9. もう しろい 電源 アタンター とんと電源に それの 電源 ジャックに 接続してください。 ーブルを KE6900R/KE6940R の電源 ジャックに 接続してください。 注意:上図は KE6900T および KE6900R です。 KE6940T および KE6940R の セットアップは、デュアルビューディスプレイのセットアップの際に DVI モニターをもう 1 台接続すること以外は同じです。

OSDを起動するには、フロントパネルのOSDボタン(レシーバーのみ)を押すか、 [Scroll Lock] キーを 2 回押してください。

オンスクリーンディスプレイ (OSD) はキーボード・マウスを使用するメニュー

configurar o dispositivo localmente. Tanto o transmissor KE6900T / KE6940T quanto o receptor KE6900R / KE6940R têm uma interface de tela. Todos os procedimentos

monitor DVI a mais para usar uma configuração de dois monitores.

меню будь-кого з них для конфігурування налаштувань передавача та

приймача. Якщо вони не знайшли один одного, варіант із екранним меню

5 Conecte um cabo Cat 5e à porta de rede local (LAN) do KE6900T / KE6940T

falantes às portas da seção do console do receptor KE6900R / KE6940R*

adaptador no conector de energia do KE6900T / KE6940T.

Робота із екранним меню

віддаленого пристрою буде виділено сірим.

Operação por interface de tela

KE6940R

Для виклику екранного меню натисніть кнопку екранного меню на лицьовій панелі (лише приймач), або двічі торкніться клавіші Scroll Lock.

KE6940R(レシーバー)リアパネル

6. USB ポート 7. キーボード / マウスコンソールポート 1. 電源ジャック
 2. ファンクションスイッチ 3 リヤット 8 I AN #--4. RS-232 ポート 9. DVI-I 出力

4. K5-232 ハート 5. オーディオポート 注意:上図は KE6940T および KE6940R です。KE6900T と KE6900R の リアパネルには、DVD-I ポート数が2ではなく、1 であること以外は、 KE6940T および KE6940R と同じです。

KE6900 / KE6940 DVI KVM Over IP 연장기 시작 가이드

하드웨어 리뷰 🔕

KE6940T (전송기)전면 뷰

4. LAN / 전원 LED 1. KVM 포트 섹션 2. RS-232 시리얼 포트 5. 오디오 포트 3. 원격 / 로컬 LED

KE6940R (수신기) 전면 뷰

- 5. 그래픽 푸시버튼 6. OSD 푸시버튼_ 1 전원 | FD 2. LAN LED 3. 로컬 LED 4. 원격 LED 비디오 푸시버튼
- 4. 원격 LED 8. USB 포트 알림 : KE6940T 와 KE6940R 는 위의 그림과 같습니다 . KE6900T 전면 패널은 2 개 대신 1 개의 DVI-I 포트가 있는 것 외에 KE6940T 와 같습니다 .

KE6940T (전송기) 후면 뷰

5. 오디오 포트 1. 전원잭 2. 기능 스위치 3. 리셋 6. 콘솔포트 . LAN 포트 4. RS-232 포트 8. DVI-I 출력

KE6940R (수신기) 후면 뷰

- 6. USB 포트 7. 키보드 / 마우스 콘솔 포트 1. 전원잭 2. 기능 스위치 3. 리셋 AN 포트 4. RS-232 포트 5. 오디오 포트 9. DVI-I 출력
- 같습니다

KE6900 / KE6940 DVI KVM Over IP 信号延长器快速入门指南

硬件检视 🛛

KE6940T(发送端)前视图

4. LAN / 电源 LED 灯 1. KVM 连接端口区 2. RS-232 串行端口 5. 音频连接端口 3. 远程 / 本机 LED 灯

KE6940R(接收端)前视图

5. Graphics 按钮 1. POWER LED 灯 2. LAN LED 灯 3. LOCAL LED 灯 6. OSD 按钮 . Video 按钮 4. REMOTE LED 灯 8. USB 连接端口 **注意:** KE6940T和 KE6940R 如上图所高。KE6900T前面板与 KE6940T相同(除了有 1 个 DVH 连接端口而非 2 个)。

KE6940T(发送端)后视图

. 电源插孔	5. 音频连接端口
. 功能开关	6. 主控台连接端口
.重置	7. LAN 连接端口
. RS-232 连接端口	8. DVI-I 输出

KE6940R(接收端)后视图

- 1. 电源插孔 6.USB 连接端口 2. 功能开关 3. 重置 7. 键盘 / 鼠标主控台连接端口 8. LAN 连接端口 4. RS-232 连接端口 9. DVI-I 输出
- . 音频连接端口
- CE 190/E12340C 和 KE6940R 如上图所示。KE6900T 和 KE6900R 后面板与 KE6940T 和 KE6900R 相同(除了有1个 DVH 连接端口而非 2 个)。

KE6900/KE6940 DVI KVM Over IP 訊號延長器快速入門指南

硬體檢視 ▲

KE6940T (傳送端)前視圖

KE6940R(接收端)前視圖

1. POWER LED 燈 2. LAN LED 燈 3. LOCAL LED 燈	5. Graphics 按鈕 6. OSD 按鈕 7. Video 按鈕 8. USB 連接埠
注意:KE6940T 和 KE6940F	R 如上圖所示。KE6900T 前面板與 KE6940T 相同(除了
有 1 個 DVI-I 連接埠	而非 2 個)。

KE6940T (傳送端)後視圖

. 電源插孔 2. 功能開關 3. 重設 1. RS-232 連接埠	5. 音訊連接埠 6. 主控台連接埠 7. LAN 連接埠 8. DVI-I 輸出

	役航回
1. 電源插孔 2. 功能開關 3. 重設 4. RS-232 連接埠 5. 音訊連接埠	6. USB 連接埠 7. 鍵盤 / 滑鼠主控台連接埠 8. LAN 連接埠 9. DVI-I 輸出

- 5. カテゴリ 5e ケーブルを KE6900T/KE6940T の LAN ポートに接続してくださ
- 6. 電源アダプターを AC 電源に接続してから、この電源アダプターのケーブルを KE6900T/KE6940T の電源ジャックに接続してください。

하드웨어 설치 🖻

랙마운팅

- 1. 마운팅 키트에 포함되어 있는 나사를 이용하여 위의 다이어그램과 같이 장치의 아래에 마운팅 브라켓을 고정합니다
- 2. 랙의 편리한 장소에 브라켓을 나사로 고정시킵니다.
- 알림:나사는 불포함 입니다. M5 x 12 Phillips I 타입 cross 사용을 권장합니다

월마운팅

1. 마운팅 키트에 포함되어 있는 나사를 이용하여 위의 다이어그램과 같이 장치의 아래에 마운팅 브라켓을 고정합니다. 2. 중앙 구멍을 이용하여 벽면에 브라켓을 나사로 고정합니다

포인트 별 설치

- 있습니다
- 2. 제공된 USB KVM 케이블을 KE6900T / KE6940T 의 전면에 있는 PC/KVM 포트에 연결합니다
- 3. USB KVM 케이블의 다른 쪽을 컴퓨터의 키보드 , 비디오 , 마우스 , 스피커와 마이크 포트에 연결합니다
- 4. 시리얼 장치의 제어를 위해, 전송기에 있는 RS-232 시리얼포트를 컴퓨터의 시리얼 포트에 연결합니다
- 5. Cat 5e 케이블을 KE6900T / KE6940T 의 LAN 포트에 연결합니다. 6. 전원 어댑터를 AC 소스에 연결합니다. 어댑터의 전원 케이블을 KE6900T / KE6940T 의 전원 잭에 연결합니다.

硬件安装 🛛

安装机架

1. 使用安装套件随附的螺丝,将安装座锁入设备底部,如上图所示。 2. 利用螺丝将座架锁入机架上的任何位置。

注意:包装未随附螺丝。建议您使用 M5 x 12 Phillips Type I 十字槽螺丝。

安装壁挂

1. 使用安装套件随附的螺丝,将安装座锁入设备底部,如上图所示。 2. 利用螺丝穿过中心的孔,将座架锁入稳固的墙面。

点对点安装

硬體安裝 ₿

安裝機架

安裝壁掛

點對點安裝

以点对点方式安装 KE6900 / KE6940 非常简单,只要插入线缆即可。 1. 在发送端一方,将鼠标、键盘、DVI屏幕、麦克风和扬声器插入 KE6900T / KE6940T* 主控台区的连接端口。每个连接端口都有标示各自专属的图示。 2. 将随附的 USB KVM 线缆连接到 KE6900T / KE6940T 前方的 PC/KVM 连接端口。 3. 将 USB KVM 线缆的另一端连接到电脑的键盘、屏幕、鼠标、扬声器和麦克风连接

端口。 4. 若要控制串口设备,请将发送端的 RS-232 串行端口连接到电脑的串行端口。

- 5. 将 Cat 5e 线缆连接到 KE6900T / KE6940T 的 LAN 连接端口。
- 6. 将适配器插入 AC 电源;将适配器线缆插入 KE6900T / KE6940T 的电源插孔。

和 KE6900R 相同 (除了有 1 個 DVI-I 連接埠而非 2 個)。

1.使用安裝套件隨附的螺絲,將安裝座鎖入裝置底部,如上圖所示。

1. 使用安裝套件隨附的螺絲,將安裝座鎖入裝置底部,如上圖所示。

以點對點方式安裝 KE6900 / KE6940 十分簡單,只要插入纜線即可。

1.在傳送端一方,將滑鼠、鍵盤、DVI 螢幕、麥克風和喇叭插入 KE6900T /

KE6940T* 主控台區的連接埠。每個連接埠都有標示各自專屬的圖示。

4. 若要控制序列裝置,請將傳送端的 RS-232 序列埠連接到電腦的序列埠。

5.將 Cat 5e 纜線連接到 KE6900T / KE6940T 的 LAN 連接埠

2. 將隨附的 USB KVM 纜線連接到 KE6900T / KE6940T 前方的 PC/KVM 連接埠。

6.將變壓器插入 AC 電源;將變壓器纜線插入 KE6900T / KE6940T 的電源插孔。

3.將 USB KVM 纜線的另一端連接到電腦的鍵盤、影像、滑鼠、喇叭和麥克風連接埠。

注意:包裝未隨附螺絲。建議您使用 M5 x 12 Phillips Type I 十字槽螺絲。

2. 利用螺絲將座架鎖入機架上的任何位置。

2. 利用螺絲穿過中心的洞,將座架鎖入穩固的牆面。

注意:KE6940T 和 KE6940R 如上圖所示。KE6900T 和 KE6900R 後面板與 KE6940T

ボズのアプリケーションで、ローカル側でデバイスの操作や設定を行います。 KE6900T/KE6940Tトランスミッターおよび KE6900R/KE6940R レシーバー の両方に OSD があります。全ての操作は OSD メイン画面から始まります。トラ ンスミッターとレシーバーが IP アドレスを用いて設定されて、ネットワーク上で ンヘミッシューシレン・ハーボーン・レンションが見つかれば、どちらかのOSD を使用して、トランスミッターとレシーバー の両方を設定できます。リモートデバイスの OSD オプションが見つからない場 合、グレー表示になります。

OSD を終了するには、キーボードの [Esc] キーを押す、「Logout」をクリック する、または OSD メインメニューに戻ってからフロントパネルにある OSD ボタ ン(レシーバーのみ)を押してください。OSD 画面が消え、コンピューターのデ スクトップ画面が表示されます。

- 7. 수신기 측에서 마우스, 키보드, DVI 모니터, 마이크와 스피커를 KE6900R /
- KE6940R*의 수신기 콘솔 섹션에 연결합니다 8. Cat 5e 케이블의 다른 한 쪽을 KE6900R / KE6940R 의 LAN 포트에
- 연결합니다 번째 전원 어댑터를 AC 소스에 연결합니다 . 어댑터의 전원케이블을
- KE6900R / KE6940R 의 전원 잭에 연결합니다 . 알림 : 위의 다이어그램은 KE6900T 와 KE6900R 를 보여줍니다 . KE6940T 와 KE6940R 설치는 듀얼 뷰 디스플레이 설치를 위해 추가 DVI 모니터를
- 추가하는 것 외에 모두 일치 합니다

OSD 운용

OSD 操作

OSD 를 실행하기 위해 , 전면에 있는 OSD 푸시버튼 (수신기) 을 누르거나 또는 Scroll Lock 키를 두 번 누릅니다 .

On Screen Display (OSD) 는 로컬에서 장치 운용의 제어 및 구성을 처리 할 수 있는 키보드 / 마우스 중심의 메뉴 기반 응용 프로그램 입니다 . KE6900T / KE6940F 전송기와 KE6900R / KE6940R 수신기 모두 OSD 가 있습니다 . 모든 절차는 OSD 메인 스크린에서 시작합니다 . 전송기와 수신기가 IP 주소로 구성 되고 네트워크 상 서로 발견된다면 OSD 메뉴에서 전송기와 수신기 모두 구성 할 수 있습니다. 만약 원격 장치의 OSD 에 대한 옵션이 발견되지 않은 경우 회색으로 표시됩니다

OSD, 키보드에 [Esc] 를 누릅니다 . 로그아웃을 클릭 하거나 또는 OSD 메인 메뉴 페이지로 돌아간 후 전면패널 OSD 푸시버튼 (수신기)로 돌아갑니다 . OSD 가 사라지고 컴퓨터 데스크탑 화면이 디스플레이 됩니다 .

7. 在接收端一方, 将鼠标、键盘、DVI 屏幕、麦克风和扬声器插入 KE6900R / KE6940R* 接收端主控台区的连接端口。

- 8. 将 Cat 5e 线缆的另一端连接到 KE6900R / KE6940R 的 LAN 连接端口。
- 9. 将第二个适配器插入 AC 电源; 将适配器线缆插入 KE6900R / KE6940R 的电源插 - Fl. a
- 注意: 上图为 KE6900T 和 KE6900R。KE6940T 和 KE6940R 的安装方式相同(除了可 多连接一台额外的 DVI 屏幕,以供双屏幕显示使用)。

OSD 操作

若要启动 OSD, 请按下前面板的 OSD 按钮 (仅接收端), 或按两下 Scroll Lock 键。

OSD (On Screen Display) 是经由键盘 / 鼠标驱动的选单式应用程序,可在本机控 制并设定设备操作。KE6900T / KE6940T 发送端和 KE6900R / KE6940R 接收端设备 都有 OSD。所有步骤都由 OSD 主画面开始。在利用一组 IP 地址设定发送端和接收 端,且其在网络上找到彼此后,您可使用任一台的 OSD 选单来配置发送端和接收端 的设定。如果无法找到彼此,远程设备的 OSD 选项将会呈现灰色,表示无法使用。

若要退出 OSD,请按下键盘上的 [Esc]、按一下注销,或返回 OSD 主选单页面并按 下前面板的 OSD 按钮 (仅接收端)。OSD 便会消失,同时显示电脑桌面画面。

注意:以下で説明するように、OSD 設定画面を表示するにはパスワードが必要で す。デフォルトのユーザーネームおよびパスワードは、「administrator」、 「password」です。セキュリティの面からパスワードを変更することを推 奨します。

на лицевой панели устройства (только приемник). Экранное меню исчезнет и отобразится рабочий стол компьютера.

конфигурации «Польз. станция».

конфигурации «Передатчик».

конфигурации «Настр. польз.».

вернуться на экран компьютера.

на лицьовій панелі (лише приймач). Екранне меню зникне і відобразиться робочий стіл комп'ютера.

Опис

«Корист. станція».

«Налашт. корист.».

«Передавач».

пристроїв.

Примечание. Для перехода на описанные ниже экраны конфигурации

экранного меню устройства.

Установите этот переключатель, введите пароль и щелкните «Настроить», чтобы открыть экран

Установите этот переключатель, введите пароль

и щелкните «Настроить», чтобы открыть экран

Установите этот переключатель ввелите пароль

и щелкните «Настроить», чтобы открыть экран

Здесь можно узнать сведения о текущей версии

Введите пароль экранного меню и щелкните «Настроить», чтобы открыть выбранный экран

После ввода пароля щелкните «Настроить», чтобы

Встановіть цей перемикач, введіть пароль та клацніть

Встановіть цей перемикач, введіть пароль та клацніть

Встановіть цей перемикач, введіть пароль та клацніть

Тут можна дізнатися про поточну версію екранного меню

Після введення пароля клацніть «Налаштувати», щоб

Selecione o botão de opcão, insira uma senha e clique em

Selecione o botão de opção, insira uma senha e clique em Configurar para entrar na tela de configuração Transmissor.

Configurar para entrar na tela de configuração da Estação de

Selecione o botão de opção, insira uma senha e clique em Configurar para entrar na tela de configuração Preferências do

Sobre fornece informações sobre a versão atual da interface de

Insira a senha da interface de tela e clique em Configurar para

acessar a tela de configuração selecionada. Leia a Observação

Após inserir uma senha, clique em Configurar para acessar a

Clique neste botão para fechar a interface de tela e retornar

password. Por razões de segurança, recomendamos alterá-las para algo que não possa ser adivinhado.

www.aten.com サポートお問合せ窓口:+81-3-5615-5811

このラジオボタンを選択して、パスワードを入力し、「設定」 をクリックすると、ユーザーステーション設定画面が表示

このラジオボタンを選択して、パスワードを入力し、「設定」 をクリックすると、トランスミッター設定画面が表示され

このラジオボタンを選択して、パスワードを入力し、「設定」

OSDパスワードを入力し、「設定」をクリックすると、選 択した設定画面が表示されます。下記の「注意」を参照し

パスワードの入力後、設定」をクリックすると、選択した

このボタンをクリックすると、OSD を終了してコンピュ ターの画面に戻ります。

をクリックすると、個人設定画面が表示されます。

«Налаштувати», щоб відкрити екран конфігурації

«Налаштувати», щоб відкрити екран конфігурації

«Налаштувати», щоб відкрити екран конфігурації

Введіть пароль екранного меню та клацніть

екранного меню потрібно ввести пароль. Ім'я користувача і пароль за промовчанням: administrator / разsword. Задля безпеки

конфігурації. Див. примітку нижче.

Повернутися Ця кнопка дозволяє вийти з екранного меню та

повернутись до екрана комп'ютера.

tela (apenas no receptor). A interface de tela é fechada e você poderá ver a área de

Налаштувати | нісля введення нарозлі із ведення нарозлі і в в ведення нарозлі і в ведення нарозли і в ведення нарозли парозли і в ведення нарозли і в ведення нарозли в ведення нарозли і в ведення нарозли в веденнарозли в ведення нарозли в ведення нароз

Примітка. Для переходу до наведених нижче екранів конфігурації

рекомендується замінити їх на унікальні

Descrição

Jsuário.

usuário.

abaixo.

説明

されます。

ください。

ます。

tela da unidade.

tela de configuração selecionada.

para o vídeo do seu computador.

バージョン情報 OSD の現在のバージョン情報を表示します。

設定画面が表示されます。

Observação: É necessário uma senha para entrar nas telas de configuração mencionadas acima. O nome de usuário e a senha são: administrator /

«Налаштувати», щоб увійти до обраного екрана

Эта кнопка позволяет выйти из экранного меню и

экранного меню требуется ввести пароль. Имя пользователя и пароль по умолчанию: administrator / password. В целях

безопасности рекомендуется поменять их на уникальные.

конфигурации. См. примечание ниже.

открыть выбранный экран конфигурации.

Описание

N⁰

Элемент

Польз

станция

Тередатчик

Настр. польз.

О программе

Тароль

видео

Елемент

Корист.

станція

Передавач

Про програму

Налашт.

корист.

Пароль

до відео

trabalho do computador.

Estação de Usuário

Transmisso

usuário

Sobre

Senha

Configurar

Voltar para

1ーザーステ

トランスミッ

ーション

個人設定

パスワード

PC 画面に戻

設定

Vídeo

No. 項目

2

3

4

5

6

Preferências do

Item

N°

N⁰

2

Настроить

Вернуться к

www.aten.com Phone: 02-467-6789 No. 아이템 설명 사용자 스테이 이 버튼을 선택하여 암호를 입력하고 구성을 클릭하여 사용 션 자 스테이션 구성 화면으로 이동합니다. 이 버튼을 선택하여 암호를 입력하고 구성을 클릭하여 전송 2 전송기 구성 화면으로 이동합니다 이 버튼을 선택하여 암호를 입력하고 구성을 클릭하여 사용 자 설정 구성 화면으로 이동합니다 . 사용자 설정 장치 OSD 의 현재 버전에 대한 정보에 대하여 알려줍니다 . About OSD 암호를 입력하고 구성을 클릭하여 선택된 구성 화면으 암호 로 이동합니다. 아래 알림을 참고하세요 암호를 입력 후 구성을 클릭한 후 선택된 구성 화면으로 이 구성 동합니다 비디오로 돌아 이 버튼을 클릭하여 OSD 를 빠져나가면 컴퓨터의 비디오 디 스플레이로 돌아갑니다

알림: 암호는 OSD 구성 스크린에 들어가기 위해 필요합니다 . 기본 사용자 이름과 암호는 다음과 같습니다 : administrator / password. 보안 목적 상 , 특별한 사용자 이름과 암호로 변경하세요

	-		
扁号	项目	说明	
	用户机台	选取此选项按钮、输入密码,并按一下设定,以进入用户机	
		台设定画面。	
2	发送端	选取此选项按钮、输入密码,并按一下设定,以进入发送端	
		设定画面。	
5	用户喜好设定	选取此选项按钮、输入密码,并按一下设定,以进入用户喜	
		好设定画面。	
ł	关于	关于项目提供了目前设备 OSD 版本的信息。	
0	密码	输入 OSD 密码,并按一下设定,以进入选取的设定画面。	
		请参阅以下注意的内容。	
, ,	设定	输入密码后,按一下设定,以进入选取的设定画面。	
,	返回影像	按一下此按钮可退出 OSD,并返回电脑的影像画面。	

注意: 必须输入密码才可进入下述的 OSD 设定画面。默认的用户名和密码是: administrator / password。基于安全性考虑,建议您变更用户名和密码。

www.aten.com 技術服務專線:02-8692-6959

www.aten.com 电话支持:010-5255-0110

7. 在接收端一方,將滑鼠、鍵盤、DVI 螢幕、麥克風和喇叭插入 KE6900R	/
KE6940R* 接收端主控台區的連接埠。	

8. 將 Cat 5e 纜線的另一端連接到 KE6900R / KE6940R 的 LAN 連接埠 9.將第二個變壓器插入 AC 電源;將變壓器纜線插入 KE6900R / KE6940R 的電源插孔 注意:上圖為 KE6900T 和 KE6900R。KE6940T 和 KE6940R 的安裝方式相同(除了 可多連接一台額外的 DVI 螢幕,以供雙螢幕顯示使用)

OSD 操作

若要啟動 OSD,請按下前面板的 OSD 按鈕 (僅接收端),或按兩下 Scroll Lock 鍵。

OSD (On Screen Display) 是經由鍵盤 / 滑鼠驅動的選單式應用程式,可在本機控制並 設定裝置操作。KE6900T / KE6940T 傳送端和 KE6900R / KE6940R 接收端裝置皆有 OSD。所有步驟皆由 OSD 主畫面開始。在利用一組 IP 位址設定傳送端和接收端, 且其在網路上找到彼此後,您可使用任一台的 OSD 選單來配置傳送端和接收端的設 定。如果無法找到彼此,遠端裝置的 OSD 選項將會呈現灰色,表示無法使用。

若要退出 OSD,請按下鍵盤上的 [Esc]、按一下登出,或返回 OSD 主選單頁面並按 下前面板的 OSD 按鈕 (僅接收端)。OSD 便會消失,同時顯示電腦桌面畫面。

編號 項目 說明 選取此選項按鈕、輸入密碼,並按一下設定,以進入使用者機台 使用者機台 設定書面 選取此選項按鈕、輸入密碼,並按一下設定,以進入傳送端設定 傳送端 |書面。 使用者喜好 | 選取此選項按鈕、輸入密碼,並按一下設定,以進入使用者喜好 設定 設定設定畫面 關於 關於項目提供了目前裝置 OSD 版本的資訊 輸入 OSD 密碼,並按一下設定,以進入選取的設定畫面。請參 密碼 閱以下注意的內容。 輸入密碼後,按一下設定,以進入選取的設定畫面 設定 返回影像 按一下此按鈕可退出 OSD,並返回電腦的影像畫面 注意:必須輸入密碼才可進入下述的 OSD 設定畫面。預設的使用者名稱和密碼是: administrator / password。基於安全性考量,建議您將其變更成獨一無二的組

合。